

Glossary

High School Level Global History Glossary

English | Nepali

Translation of Global History terms based on the Coursework for Global History Grades 9 to 12.



This glossary is to PROVIDE PERMITTED TESTING ACCOMMODATIONS of ELL/MLL students. It should also be used for INSTRUCTION during the school year. The glossary may be downloaded, printed and disseminated to educators, parents and ELLs/MLLs.

Please click here for the New York State Office of Bilingual Education and World Languages Webpage on "Assessment and Testing Accommodations"





THE STATE EDUCATION DEPARTMENT / THE UNIVERSITY OF THE STATE OF NEW YORK / ALBANY, NY 12234

P-16

Office of Elementary, Middle, Secondary and Continuing Education and Office of Higher Education

Office of Bilingual Education and Foreign Language Studies

<http://www.emsc.nysed.gov/biling/>

THE UNIVERSITY OF THE STATE OF NEW YORK

Regents of the University

BETTY A. ROSA, <i>Chancellor</i> , B.A., M.S. in Ed., M.S. in Ed., M.Ed., Ed.D.	Bronx
T. ANDREW BROWN, <i>Vice Chancellor</i> , B.A., J.D.	Syracuse
NAN EILEEN MEAD, B.A.	Manhattan
JOSEPHINE VICTORIA FINN, B.A., J.D.	Albany
BEVERLY L. OUDERKIRK, B.S., M.S.	Saratoga
ELIZABETH. S. HAKANSON	Onondaga
CATHERINE COLLINS, B.S., M.S., Ph.D.	West New York
JAMES R. TALLON, R., B.A., M.A.	Binghamton
ROGER TILLES, B.A., J.D.	Great Neck
JUDITH JOHNSON, B.A., M.A., Ed.D.	Mid-Hudson
LUIS O. REYES, B.A., M.A., Ph.D.	New York
LESTER W. YOUNG, JR., B.S., M.S., Ed. D.	Oakland Gardens
CHRISTINE D. CEA, B.A., M.A., Ph.D.	Staten Island
WADE S. NORWOOD, B.A.	Rochester
JUDITH CHIN, B.S., M.S.,	Queens
KATHLEEN M. CASHIN, B.S., M.S., Ed.D.	Brooklyn
JAMES E. COTTRELL, B.S., M.D.	New York

Commissioner of Education

President of The University of the State of New York

MARY ELLEN ELIA

Executive Deputy Commissioner

ELIZABETH BERLIN

The State Education Department does not discriminate on the basis of age, color, religion, creed, disability, marital status, veteran status, national origin, race, gender, genetic predisposition or carrier status, or sexual orientation in its educational programs, services and activities. Portions of this publication can be made available in a variety of formats, including Braille, large print or audio tape, upon request. Inquiries concerning this policy of nondiscrimination should be directed to the Department's Office for Diversity, Ethics, and Access, Room 530, Education Building, Albany, NY 12234. Requests for additional copies of this publication may be made by contacting the Publications Sales Desk, Room 319, Education Building, Albany, NY 12234.

GLOBAL HISTORY GLOSSARY - HIGH SCHOOL LEVEL

ENGLISH	NEPALI
A	
A.D	ईशवी सम्वत्
aboriginal	प्राचिन
absolutism	तानाशाही
African civilization	अफ्रिकी सभ्यता
Age of Reason	कारणको युग
agrarian	कृषि सम्बन्धी
AIDS/HIV	एचआईभी/ एड्स
allegiance	अधीनता
alliance	गठबन्धन
allies	मित्र राष्ट्र
amnesty	आम माफी
ancestry	कुल परम्परा
animism	जीववाद
annex	हडप्नु
anthropology	मानव शास्त्र
anti-Semitic	यहुदी विरोधी भावना
apartheid	रंगभेद नीति
appeasement	तुष्टीकरण
Arab League	अरब लिग
archeology	पुरातत्त्व
aristocracy	कुलीन तन्त्र
art	कला
artifacts	शिल्पकृति
Asia	एसिया
assimilate	समीकरण गर्नु
atlas	मानचित्र
autocracy	निरङ्कुशता
autonomy	स्वायत्तता
B	
B.C.	ईशा पूर्व
backgrounds	पृष्ठभूमिहरू
Balance of Power	शक्ति सन्तुलन
Balkans	बाल्कन

GLOBAL HISTORY GLOSSARY - HIGH SCHOOL LEVEL

ENGLISH	NEPALI
battle	लडाई
Belief systems	विश्वास प्रणालीहरू
belligerent	योद्धा
Berlin Airlift	बर्लिन हवाई परिवहन
Berlin Wall	बर्लिन पर्खाल
bible	बाईबल
Black Death	कालो मृत्यु
blockade	नाकाबन्दी
Bolshevik Revolution	बोल्सेवीक क्रान्ति
boundaries	सीमाहरू
bourgeoisie	पूँजीपति
Boxer Rebellion	बक्सर विद्रोह
Bronze Age	कांस्य युग
bubonic plague	गिल्टी महामारी
Buddhism	बौद्धधर्म
Bushido	बुसिडो
Byzantine	युनानी साम्राज्य
C	
Capital	पूँजी
capitalism	पूँजीवाद
Caribbean	क्यारीबियन
cartel	उत्पादक संघ
cash crop	नगदे बाली
caste system	जातिय प्रथा
Catholicism	रोमन क्याथोलिक ईसाइ
cause	कारण
censorship	सेंसरसिप
Central America	मध्य अमेरिका
century	शताब्दी
change	परिवर्तन
charter	चार्टर
child labor	बाल श्रम
China	चीन
Chinese	चिनियाँ
Christianity	ईसाइत्व

GLOBAL HISTORY GLOSSARY - HIGH SCHOOL LEVEL

ENGLISH	NEPALI
chronological order	कालानुक्रमिक रूपमा
church	गिर्जाघर
circumnavigate	जहाजद्वारा परिभ्रमण गर्नु
citizen	नागरिक
city-state	सहर-राज्य
civil disobedience	नागरिक अवज्ञा
civil war	जन युद्ध
civilizations	सभ्यताहरू
clan	वंश
classical civilizations	शास्त्रीय सभ्यताहरू
clergy	पुरोहित वर्ग
climate	हावापानी
coalition	गठबन्धन
Cold War	शीत युद्ध
collective	सामूहिक
collective security	सामूहिक सुरक्षा
colonialism	उपनिवेशवाद
colony	उपनिवेश
command economy	निर्देशित अर्थ व्यवस्था
commercial revolution	व्यापारिक क्रान्ति
common good	लोकहित
common law	सामान्य विधि
communication	सञ्चार
communism	साम्यवाद
communist Party	कम्युनिस्ट पार्टी
community	समुदाय
concentration camp	बन्दी शिविर
concept	अवधारणा
conclusion	निष्कर्ष
conflict	द्वन्द्व
Confucianism	कन्फ्युसियनवाद
Congress of Vienna	भियना सम्मेलन
conquest	विजय प्राप्त गर्नु
conquistadores	कङ्क्वीस्टाडोरेस
consent	मन्जुरी

GLOBAL HISTORY GLOSSARY - HIGH SCHOOL LEVEL

ENGLISH	NEPALI
conservation of resources	स्रोतहरूको संरक्षण
conservative	रूढिवादी
constitution	संविधान
constitutional monarchy	संवैधानिक राजतन्त्र
consumption	उपभोग
containment	नियन्त्रण
contemporary issues	समसामयिक मुद्दाहरू
continent	महाद्वीप
contribution	योगदान
controversial events	विवादास्पद घटनाहरू
costs	लागत
Counter Reformation	प्रतिउत्तर सुधार
country	देश
coup d'état	आकस्मिक परिवर्तन
Creoles	व्युत्पन्न
crisis	सङ्कट
Crusades	धर्म युद्धहरू
Cuban missile crisis	क्युबाली मिसाइल सङ्कट
cultural diffusion	सांस्कृतिक व्यापन
Cultural Revolution	सांस्कृतिक क्रान्ति
culture	संस्कृति
customs	परम्पराहरू
Czar	जार
D	
Dark Ages	कालो युग
debt	ऋण
decline	अस्वीकार गर्नु
deforestation	बन विनाश
democracy	प्रजातन्त्र
demographic patterns	जनसङ्ख्याको ढाँचाहरू
desertification	मरुभूमिकरण
despot	निरंकुश
despotism	निरंकुशता
detente	नरमी
developing country	विकासशील राष्ट्र

GLOBAL HISTORY GLOSSARY - HIGH SCHOOL LEVEL

ENGLISH	NEPALI
diaspora	विस्तार
dictatorship	तानाशाही
diplomacy	कूटनीति
direct democracy	प्रत्यक्ष लोकतन्त्र
discrimination	विभेद
discuss	छलफल
diseases	रोगहरू
displaced persons	विस्थापित व्यक्तिहरू
dissident	मतभेद गर्ने व्यक्ति
distance	दूरी
distribution	वितरण
diversity	विविधता
divine right	दैवी अधिकार
drug trafficking	लागू पदार्थ ओसार पसार
dynasty	वंश परम्परा
E	
earth	पृथ्वी
Eastern Hemisphere	पूर्वी गोलार्द्ध
economic growth	आर्थिक वृद्धि
education	शिक्षा
effect	असर
Egypt	इजिप्ट
election	निर्वाचन
embargo	प्रतिबन्ध
emigrate	अध्यागमन
emperor	सम्राट
empire	साम्राज्य
encomienda system	ईन्कोमिण्डा प्रणाली
encounter	मुठभेड
endangered species	जोखिममा परेको प्रजातिहरू
enforce	लागू हुनु
ENGLISH	अङ्ग्रेजी
English Bill of Rights	अङ्ग्रेजी अधिकार पत्र
enlightenment	आलोक
environment	वातावरण

GLOBAL HISTORY GLOSSARY - HIGH SCHOOL LEVEL

ENGLISH	NEPALI
epidemic	महामारी
equal	समान
era	युग
Estates-General	जिमीदारी सभा
ethnic cleansing	जाति संहार
ethnic conflict	जातिय द्वन्द्व
ethnic groups	जातिय समूहहरू
ethnic tension	जातिय तनाव
ethnocentrism	प्रजाति केन्द्रिकता
Eurasia	युरेसीया
Eurodollar	युरोडलर
European Union	युरोपियन युनियन
events	घटनाहरू
excommunication	बहिस्कार
expansion	विस्तार
exploitation	शोषण
exploration	अन्वेषण
export	निकासी
extraterritoriality	सरहद इतर
F	
fact	तथ्य
factors	कारक
famine	अनिकाल
Fascism	फासिस्टबाद
Fascist Party	फासिस्ट समूह
federation	संघ
Fertile Crescent	उर्वर भूमि क्रिसेन्ट
feudalism	सामन्तवाद
fiefdom	जागिर
folklore	लोक साहित्य
foreign	वैदेशिक
foreign aid	वैदेशिक सहायता
foreign policy	विदेश नीति
free trade	स्वतन्त्र व्यापार
French Revolution	फ्रान्सेली क्रान्ति

GLOBAL HISTORY GLOSSARY - HIGH SCHOOL LEVEL

ENGLISH	NEPALI
fundamentalism	रूढिवाद
G	
gender	लिङ्ग
generations	पुस्ताहरू
ENGLISH	अङ्ग्रेजी
genocide	जाति संहार
geographic factors	भौगोलिक कारक तत्त्वहरू
geography	भूगोल
ghetto	यहुदी बस्ती
glasnost	पुनर्संशोधन
global economy	विश्व अर्थ व्यवस्था
global history	विश्व इतिहास
global market	विश्व बजार
global migration	विश्व प्रवासन
global trade	विश्व व्यापार
global village	विश्व ग्राम
globalization	विश्वव्यापीकरण
globe	पृथ्वी
Glorious Revolution	महान् क्रान्ति
goals	लक्ष्यहरू
gothic	प्राचीन
government	सरकार
groups	समूहहरू
guerrilla warfare	गुरिल्ला युद्ध कला
H	
Hammurabi Code	हम्मुराबी सङ्केत
Hellenistic	युनानी
heretic	विधर्मी
Hinduism	हिन्दूवाद
Holocaust	सर्व नाश
Holy Land	पवित्र भूमि
human rights	मानव अधिकार
humanism	मानववाद
humanitarian	मानवीय

GLOBAL HISTORY GLOSSARY - HIGH SCHOOL LEVEL

ENGLISH	NEPALI
hunters and gatherers	सिकारीहरू र सङ्ग्रह गर्नेहरू
I	
ideas	विचारहरू
immigration	अध्यागमन
imperialism	साम्राज्यवाद
import	आयात
income	आय
Indian Empires	भारतीय साम्राज्यहरू
indulgences	भोग विलास
Indus Valley	ईन्दुस उपत्यका
Industrial Revolution	औद्योगिक क्रान्ति
industrialism	उद्योगवाद
inflation	मुद्रा स्फीति
ENGLISH	अङ्ग्रेजी
infrastructure	आधारभूत संरचना
inquisition	खोज
interdependence	अन्तर निर्भरता
interpretation	व्याख्या
invasion	आक्रमण
invention	आविष्कार
Iron Curtain	फलामे पर्दा
irrigation	सिँचाई
Islam	ईस्लाम
isolationism	अन्य देसको मामिलामा नमुछिने
J	
jiihad	जिहाद
Judaism	यहूदीवाद
justice	न्याय
K	
knowledge	ज्ञान
Koran	कुरान

GLOBAL HISTORY GLOSSARY - HIGH SCHOOL LEVEL

ENGLISH	NEPALI
L	
laissez-faire	अबंध नीति
land grants	भूमि अनुदानहरू
land reform	भूमि सुधार
language	भाषा
Latin America	लेटिन अमेरिका
latitude	अक्षांश
legend	आख्यान
legislature	व्यवस्थापिका सभा
liberal	उदार
liberty	स्वतन्त्रता
Life expectancy	जीवनको अपेक्षा
literacy	साक्षरता
location	स्थान
longitude	रेखांश
M	
Magna Carta	म्याग्ना कार्टा
maize	मकै
majority	बाहुल्य
Mandate of Heaven	स्वर्गको जनादेश
manor	बिर्ता
maps	नक्साहरू
ENGLISH	अङ्ग्रेजी
Marshall Plan	मार्शल योजना
Marxism	मार्क्सवाद
massacre	नर संहार
Mecca	मक्का
medieval	मध्य युगीन
Meiji Restoration	मेजी पुनर्स्थापना
mercantilism	वणिकवाद
meridian	भूमध्य रेखा
Mesoamerica	मेसोअमेरिका
Mesopotamia	मेसोपोटामीया
mestizos	मेस्टीजोस

GLOBAL HISTORY GLOSSARY - HIGH SCHOOL LEVEL

ENGLISH	NEPALI
Mexican Revolution	मेक्सिकन क्रान्ति
Middle Ages	मध्य युग
Middle East	मध्य पूर्व
migrant	प्रवासी
migration	आप्रवास
militarism	सैनिकवाद
millennium	सहस्राब्दी
minority	अल्पसङ्ख्यक
missionary	धर्मको कार्य सम्बन्धी
modern	आधुनिक
monarchy	राजतन्त्र
Mongol	मङ्गोल
monotheism	अद्वैतवाद
monsoon	मनसुन
mosque	मस्जिद
Mothers of the Plaza De Mayo	प्लाजा डि मेयोका आमाहरू
mountains	पर्वतहरू
multicultural	बहु सांस्कृतिक
N	
Napoleonic Code	नेपोलियन सङ्केत
nation state	राज्य
nationalism	राष्ट्रियतावाद
natural resources	प्राकृतिक स्रोतहरू
Nazism	नाजिवाद
negotiate	सम्झौता गर्नु
Neolithic	नवपाषाण
neutrality	निरपेक्षता
New Imperialism	नव साम्राज्यवाद
Ninety Five theses	पन्चानब्बे तिनीहरू
Nobel Peace Prize	नोबेल शान्ति पुरस्कार
nobility	भद्रता
nomads	बंजारा
ENGLISH	अङ्ग्रेजी
nonalignment	असंलग्नता
non-violence	अहिंसा

GLOBAL HISTORY GLOSSARY - HIGH SCHOOL LEVEL

ENGLISH	NEPALI
North America	उत्तरी अमेरिका
North America Free Trade Agreement (NAFTA)	उत्तर अमेरिका स्वतन्त्र व्यापार सम्झौता (नाफ्टा-NAFTA)
North Atlantic Treaty Organization (NATO)	उत्तर एटलान्टिक सन्धि सङ्गठन (नाटो-NATO)
nuclear age	आणविक युग
Nuremberg Trials	नुरेम्बर्ग योग्यता परीक्षा
O	
oceans	समुद्रहरू
official	आधिकारिक
Old Imperialism	पुरानो साम्राज्यवाद
oligarchy	कुलतन्त्र
Olmec civilization	ओल्मेक सभ्यता
opinion	विचार
Opium War	अफिम युद्ध
opposition	विपक्षी
oral tradition	मौखिक परम्परा
Organization of American States (OAS)	अमेरिकी राज्यहरूको सङ्गठन (ओएस-OAS)
Organization of Petroleum Exporting Countries (OPEC)	पेट्रोलियम पदार्थ निकासी गर्ने राष्ट्रहरूको सङ्गठन (ओपेक-OPEC)
organizations	सङ्गठनहरू
origin	उद्गम
Orthodox Christian Church	अर्थोडक्स ईसाई गिर्जाघर
Ottoman	ओटोम्यान
overpopulation	अधिक जनसङ्ख्या
overthrow	कायापलट गर्नु
P	
Paleolithic	पुरापाषाण युग
Palestinian Liberation Organization (PLO)	प्यालेस्टिनी मुक्ति सङ्गठन (पिएलओ-PLO)
Panama Canal	पानामा नहर
parallel	समानान्तर
parliamentary system	संसदीय प्रणाली
partition	विभाजन
passive resistance	निष्क्रिय प्रतिरोध
patrician	कुलिन
Pax Romana	रोमन शान्ति

GLOBAL HISTORY GLOSSARY - HIGH SCHOOL LEVEL

ENGLISH	NEPALI
Pearl Harbor	पर्ल हार्वर
peasants	किसानहरू
per capita income	प्रति व्यक्ति आय
perestroika	सुधार
persecution	अत्याचार
ENGLISH	अङ्ग्रेजी
Persian Gulf War	पर्सियन खाडी मुलुकको युद्ध
perspective	परिदृश्य
pharaoh	राजा फेरो
philosophy	दर्शन
photograph	तस्विर
physical map	भौतिक नक्सा
pilgrimage	तीर्थ यात्रा
plague	महामारी
plebeian	सर्व साधारण
plebiscite	जनमत सङ्ग्रह
pluralism	बहुलतावाद
poem	कविता
pogroms	बरबादी
point of view	दृष्टिकोण
political map	राजनैतिक मानचित्र
political party	राजनैतिक समूह
political systems	राजनैतिक प्रणाली
politics	राजनीति
pollution	प्रदूषण
polytheism	बहुशिल्प
population	जनसङ्ख्या
post-Cold War	शीत युद्ध पश्चात्
poverty	गरिबी
power	शक्ति
Pre-Columbian civilizations	कोलम्बीयाली सभ्यता पूर्व
pre-history	प्राग इतिहास
prejudice	पूर्वाग्रह
president	अध्यक्ष
primary source	प्राथमिक स्रोत

GLOBAL HISTORY GLOSSARY - HIGH SCHOOL LEVEL

ENGLISH	NEPALI
prime minister	प्रधानमन्त्री
privatization	निजीकरण
productivity	उत्पादकत्व
proletariat	श्रमजीवी वर्ग
propaganda	प्रचारबाजी
protectionism	संरक्षणवाद
protectorate	संरक्षकत्व
Protestantism	संरक्षणवाद
public	लोक
public opinion	लोक धारणा
Puritan Revolution	कट्टरपन्थी क्रान्ति
pyramids	पिरामिडहरू
Q	
queen	रानी
quota	हिस्सा
ENGLISH	अङ्ग्रेजी
R	R
racism	नस्लवाद
rain forest	रेन फरेष्ट
raw materials	कच्चा पदार्थ
rebellion	विद्रोह
Red Guards	लाल रक्षक
reform	सुधार
reformation	सुधार
refugee	शरणार्थी
regionalism	क्षेत्रीयतावाद
Reign of Terror	त्रासको क्षेत्र
reincarnation	अवतार
relationship	सम्बन्ध
religion	धर्म
religion belief	धार्मिक विश्वास
religion group	धर्म समूह
Renaissance	पुनरुत्थान
representative democracy	प्रतिनिधित्व मूलक लोकतन्त्र
republic	गणतन्त्र

GLOBAL HISTORY GLOSSARY - HIGH SCHOOL LEVEL

ENGLISH	NEPALI
resources	स्रोतहरू
restoration	पुनर्स्थापना
revolution	क्रान्ति
Revolutionary War	क्रान्तिकारी लडाई
river valley civilizations	नदी उपत्यका सभ्यता
rivers	नदीहरू
Roman Empire	रोमन साम्राज्य
rural	ग्रामीण
Russian Revolution	रूसी क्रान्ति
Russification	रूसीकरण
S	
samurai	सामुराई
satellite nation	अनुचर राष्ट्र
scarcity	अभाव
scientific method	वैज्ञानिक विधि
secondary source	सहायक स्रोत
secular	सेकुलर
segregation	पृथक्करण
self-determination	आत्म-निर्धारण
self-government	स्व-शासन
senate	सिनेट
separation of church and state	गिरजाघर र राज्यको पृथक्करण
Sepoy Mutiny	सिपाई विद्रोह
serf	दास
Shintoism	सिन्तोवाद
shogun	सोगुन
Silk Road	रेशम मार्ग
slash and burn farming	काट र जलाउ खेती
slave trade	दास व्यापार
slavery	दासत्व
social	सामाजिक
social class	सामाजिक वर्ग
Social Darwinism	सामाजिक डार्विनवाद

GLOBAL HISTORY GLOSSARY - HIGH SCHOOL LEVEL

ENGLISH	NEPALI
socialism	समाजवाद
socialist	समाजवादी
solidarity	ऐक्यबद्धता
South America	दक्षिण अमेरिका
sovereignty	सार्वभौमता
Soviet Union	सोभियत संघ
sphere of influence	प्रभावको मण्डल
stability	स्थिरता
standard of living	जीवन स्तर
state	राज्य
status	स्थिति
steamboat	वाफले चल्ने नाउ
stereotype	रूढिवादी
stratification	स्तर विन्यास
structure	संरचना
subcontinent	उप महाद्वीप
Sub-Saharan Africa	उप-सहारा अफ्रिका
superpowers	महाशक्तिहरू
Supply and demand	आपूर्ति र माग
symbols	संकेतहरू
T	
Taiping Rebellion	ताईपिङ विद्रोह
Taoism	ताओवाद
technology	प्रविधि
terrorism	आतङ्कवाद
theory	सिद्धान्त
Third World	तेस्रो विश्व
Tiananmen Square	तियानामेन चोक
timeline	समय रेखा
Torah	तुरा
totalitarianism	अधिकेन्द्रियवाद
trade imbalance	व्यापार असन्तुलन
traditions	परम्पराहरू
treaties	सन्धिहरू
Treaty of Versailles	भर्सेल्लिजको सन्धि

GLOBAL HISTORY GLOSSARY - HIGH SCHOOL LEVEL

ENGLISH	NEPALI
tribal group	जन जातिय समूह
tribalism	जनजातिवाद
tribunal	अधिकरण
Triple Alliance	त्रिपक्षीय गठबन्धन
Triple Entente	त्रिपक्षीय सम्झौता
truce	युद्धविराम
Twelve Tables	बाह्र टेबलहरू
tyranny	अत्याचार
U	
United Nations	संयुक्त राष्ट्र संघ
uprising	विद्रोह
urban	सहरी
urbanization	सहरीकरण
utopian reform	आदर्शवादी सुधार
V	
value	मूल्य
vassal	भाँडा
Vedas	वेदहरू
viceroys	राजप्रतिनिधि
vote	मत
W	
war	युद्ध
Warsaw Pact	वारसा सन्धि
weapons	हातहतियारहरू
Weimer Republic	वाईमर गणराज्य
Western Hemisphere	पश्चिमी गोलार्द्ध
Westernization	पश्चिमीकरण
White Man's Burden	सेतो मानिसको बोझ
world	विश्व
World Bank	विश्व बैंक
World War I	पहिलो विश्व युद्ध
World War II	दोस्रो विश्व युद्ध
writing system	लेख्ने प्रणाली

GLOBAL HISTORY GLOSSARY - HIGH SCHOOL LEVEL

ENGLISH	NEPALI
Z	
Zionism	यहूदीवाद
Zulu	जुलु जाति